

**MARVEL**  
DEUTSCHLAND



**KNIGHTS**  
THE PUNISHER

1 von 6 DM 7,95  
OS 52,-  
SFR 8,-

[www.marvel.de](http://www.marvel.de)

**ENNIS**  
**DILLON**  
**PALMIOTTI**

# THE PUNISHER®



Ein  
Punisher  
Comic  
ist  
hier

# THE PUNISHER



## 1 FRANK IST ZURÜCK

Welcome Back, Frank  
The Punisher (vol. 5) 1  
April 2000



## 25 DER TANZ BEGINNT

Badaboorn, Badabing  
The Punisher (vol. 5) 2  
Mai 2000



### FRANK CASTLE, DER SOLDAT

Frank Castle ist ein früherer Elite-Soldat, der für Amerika im Vietnamkrieg gekämpft hat. Als er aus der Armee entlassen wurde, wechselte Frank in den Polizeidienst. So hatte er mehr Zeit für seine Frau Mary und seine Kinder Christie und Frank Jr. Die Castles waren glücklich – bis zu ihrem schicksalhaften Picknick im Central Park.



### FRANK CASTLE, DER POLIZIST

Als seine Kinder spielten, sahen sie etwas, das ihnen allen zum Verhängnis werden sollte: Mafia-Verbrecher töteten einen Polizisten. Und folgte auch Frank sich auch daran, die schuldigen Leute zu beseitigen. Zunächst ermordeten sie gnadenlos die beiden Kinder, dann mahlten ihre Urns deren Eltern nieder.



### FRANK CASTLE, DER PUNISHER

Maria war für, auch die beiden Kinder – nicht aber Frank. Doch als er im Krankenhaus erwachte, war ihm klar, dass sein bisheriges Leben beendet war. Frank Castle lebte nicht mehr, und an seiner statt wurde ein Verbrecherjäger geboren, der alle Gesetzesbrecher gnadenlos töten würde! Es war die Geburtsstunde des... Punisher!



### FRANK CASTLE, DER RACHE-ENGEL

Die Jahre als verbesserter Verbrechengeger zermürbten Frank, bis er endlich beschloss, Selbstmord zu begehen. Doch sofort rief ihn **Gadriel** ins Leben zurück, der Schutzengel der Familie Castle, der zuvor Möglich versagt hatte. Er machte Frank zu einem Rache-Engel im Dienst des Rats der Oberen. Aber auch das ist nicht von Dauer...

## WAS BIS JETZT GESCHAH



Hochst ereignisreich waren die letzten Monate für Frank Castle, den Anti-Helden genannt der **Punisher**. Um sich mit seiner ermordeten Familie im Jenseits zu vereinen, beging Frank Selbstmord, was **Gadriel** bemerkte, der Schutzengel der Familie Castle.



Gadriel brachte ihn erneut ins Leben zurück, und zwar als mystischer Kämpfer, der seinen Rachefeldzug gegen das Böse mit überirdischen Kräften fortsetzen sollte. So konnte er nun in Sekundenschnelle jede irdenliche Waffe herausbeschwören.



Nachdem er sich Gadriels Plänen zunächst widersetzt hatte, kehrte der Punisher als gnadenloser Rache zurück! Seine erste Mission: Den Dämonen Oliver zu vernichten, der hinter dem Tod seiner Familie stand und der die Reiche der Hölle erobern will.



Nachdem Oliver bezwungen war, verbündete sich der Punisher mit dem X-Man namens **Wolverine**. Zusammen hielten sie **Revelation** auf, eine Frau der Morlocks, die damit drohte hatte, mit einer Seuche die gesamte Menschheit auszuschließen.





# FRANK IST ZURÜCK

GARTH ENNIS AUTOR STEVE DILLON ZEICHNER JIMMY PALMIOTTI INKER  
CHRIS SOTOMAYOR FARBEN JOE QUESADA & JIMMY PALMIOTTI REDAKTION USA  
RAM LETTERING TONY VERDINI REDAKTION D FRANK BORSCH ÜBERSETZUNG



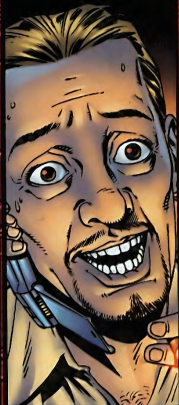
ALSO, ICH FAHR ZU STICKY  
EDDIE'S WEGEN DEM STOFF  
FÜR DIE PARTY MORGEN. ALS  
ICH REINKOMM IST ER GE-  
RADE AM DEALEN. MANN,  
SOVIEL GELD UND DOPE  
HAB ICH NOCH NIE  
GESEHEN!



UND  
EDDIE SAGT,  
EINEN MOMENT, UND  
ICH STEH DA UND SCHWITZ  
BEI DEM ANBLICK, UND  
GERADE ALS EDDIE  
UND DIE TYPEN  
SICH EINIG  
SIND...



... FLIEGT DIE TÜR AUF  
UND WEISST DU WER  
REINMARSCHT?  
DER PUNISHER!





UND ER HAT DIESE  
UZI IN DER HAND UND  
BILLET LÖS OHNE  
DIE MIENE ZU VER-  
ZIEHEN. ICH SAG  
DIR, MANN, DAS WAR  
BESTER JOHN  
WOOD, EINFACH  
BROOKHOTT!

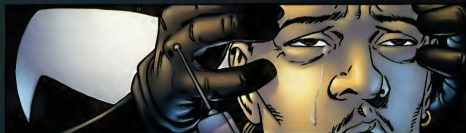
UND  
DANN SIEHT  
ER MICH. ICH MACHE  
MICH IN DIE HOSE UND  
BETTEL IHM AN, ERZÄHL  
IHM, DASS ICH DAS ZEUG  
NUR NENNEN, NICHT  
DARIT BEALLEN.  
UND ER--

-- ER SAGT,  
ER GIBT MIR  
EINE CHANCE! ICH  
SOLL MIR EINEN  
JOB BESORGEN.  
CLEAN WERDEN...  
ZUM FRISIERER  
GEHEN! OH,  
MANN!

UND DANN  
SAGT ER, DASS  
ER MICH ÜBERALL  
FINDET UND DEN  
GANZEN MULL-- UND  
PRENT SICH UM UND  
GEHT! MIKE,  
KAPIERST DU,  
WAS DAS BE-  
DEUTET?



WIR HABEN AUSGESORGT,  
MANN! DER STOFF HIER IST  
MILLIONEN WERT! UND DU  
ERLAUCHST NUR VORBEI-  
FAHREN, MICH AB-  
HOLEN UND--

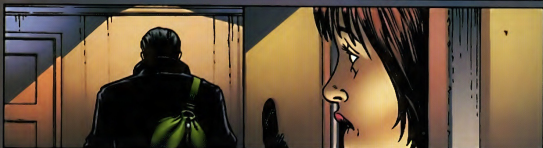


MIKE!  
VERGIBS  
ES.









GENAU MEINE  
ABSICHT.

DIN WIEDER  
BOLD. BRAUCHE  
DEN HIGH-  
TECH-KRAM  
NICHT MEHR.



NUR DIE  
UZI...



WAR NE  
WEILS WEG  
ABGELENKT.

DER ABSCHAUUM  
WURDE LANGSAM  
ÜBERMÜTIG.



BRAUCHT  
NE LEHRE.



MEIN  
BRUDER!

GROSSER  
GOTT, EDDIE,  
WAS HABEN SIE  
DIR ANGETAN!

DIESE  
HUNDE WERDEN  
ZÄHLEN, GLAUB  
MIR!



WER WAR  
DAS?

WEISS KEINER.  
SAL SAGT, DIE HALLE  
IST GANZ ABGEBRANNT.  
DIE FEUERWEHRLUTE  
WAREN GANZ NISCH VON  
DEM DOPE IN DER  
LUFT.

ER BE-  
SORGT GERADE  
DEN POLIZEI-  
BERICHT.



IST NOCH ABGEBRANT - WER  
KNALLT DIESE SEITEN AB  
UND LÄSST DEN STOFF  
LIEGEN?

HAI,  
KLINGT  
BEINAHE  
NACH  
DEAT--



POT!! SAG  
ES NICHT,  
MANN!





"DENK ES  
NICHT MAL!"

HE, LANG-  
SAM...!

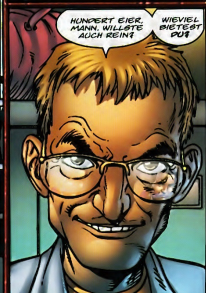


... HIER IST NUR  
FÜR ANGESTELLTE.  
KUMPEL. TROLL DICH  
WIEDER INS KRAN-  
KENHAUS.

SAG  
MAL, BIST  
DU--



WIEVIEL ZAHLT  
DIE BOHNE  
GNUGG! FÜR DEN  
BLICK AUF DEI-  
NEN BRUDER?

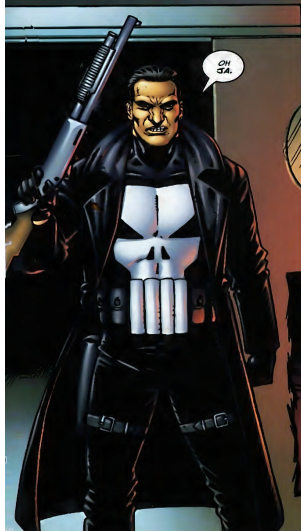


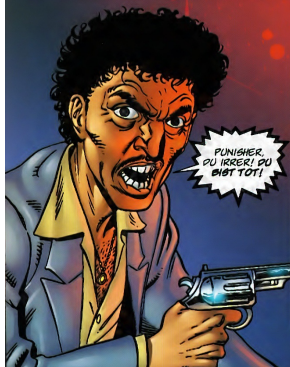
HUNDERT EIER.  
MANN. WILLSTE  
AUCH REIN?

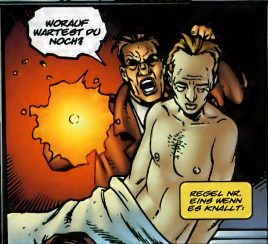
WIEVIEL  
BIETEST  
DU?



















ERINNERT  
SICH AN  
FRÜHER.

AN DIE  
FURCHT.

DAS WISSEN,  
SICHERHEIT  
STERBEN ZU  
KÖNNEN.



VOR MIR  
GIBT ES  
KEIN ENT-  
KOMMEN.



DIE BOTSCHAFT GEHT  
AN SIE ALLE.

ABER WIESO NICHT MIT DEN  
GNUCCIS ANFANGEN?

MIT STICKY EDDIE, DER  
ES LIEBTE, SEINE RIVALIN  
AN IHREN EIGENEM BLUT  
ERSTICKEN ZU  
LASSEN. BOBBIE...

...DEM FRAUEN-  
SCHÄNDER.



LINO CARLO.

MA  
GNUCCIS  
KLEINEM  
LIEBLING.







EINMAL SÄH ICH  
DEN HIMMEL.





DANK  
EINIGER  
ENGEL.

ICH SOLLTE FÜR  
SIE TÖTEN.

IHRE FEHLER  
AUF ERDEN  
AUSKUGELN.

MEINE SEELE  
REINWASCHEN.



MIST.

TOTALER  
MIST.



SCHNALLER!

SASSE INNEN.  
WAS SIE MICH  
KÖNNEN.

ALSO BRACHTEN  
SIE MICH IN DEN  
HIMMEL, ZEIG-  
TEN MIR...

... WER DORT  
WARTETE.

MEINE  
FAMILIE.

MEINE FRAU,  
DIE KINDER.  
SIE WINKTEN  
MIR ZU...

DANN WAR  
ES VORBEI.

ICH WAR WIEDER ZURÜCK  
AUF DER ERDE. EINER WELT,  
BEVÖLKERT VON MÖRDERN  
UND VERGEWALTIGERN, VON  
VERRÜCKTEN UND PERVERSEN.

EINER WELT, IN DER ES EIN  
AKT DER VERDAMNUNG IST, EINEN  
VERBRECHER ALS WARNUNG FÜR  
DIE ÜBRIGEN VON EINEM WOLKEN-  
KRAHNER ZU SCHLEUDERN.

DIE HÖLLE FÜR MICH,  
DÄMONTEN DIE ENGEL.



EIN GE-  
WALTIGER  
RORTUM.

ICH BIN WIEDER ZURÜCK.

WIEDER ZUHause.





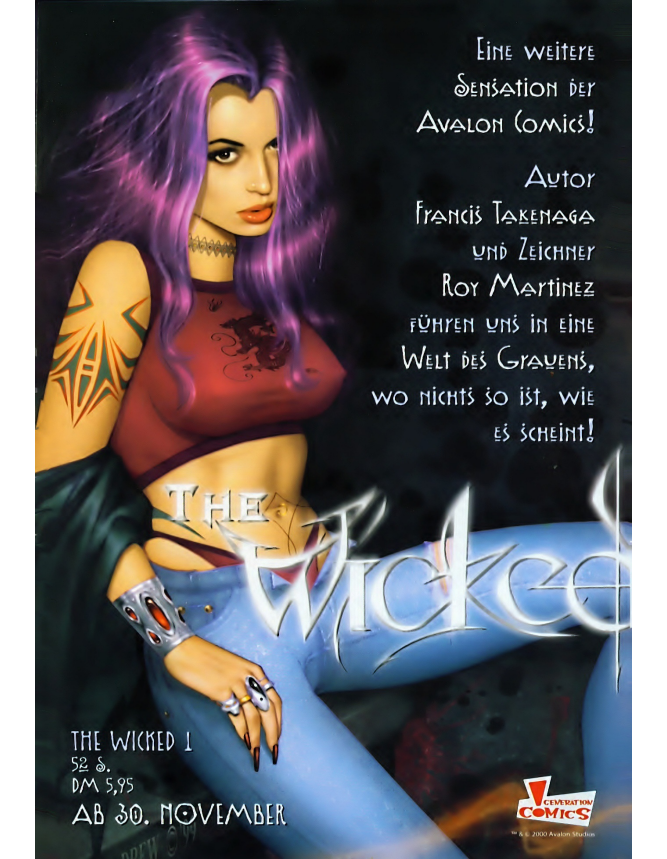
WWW.MARVEL.COM

ENNIS  
DILLON  
PALMIOTTI

# THE PUNISHER<sup>®</sup>



ONE OF  
THE  
BEST  
SERIES  
1771



EINE WEITERE  
SENSATION DER  
AVALON COMICS!

AUTOR  
FRANCIS TAKENAGA  
UND ZEICHNER  
ROY MARTINEZ  
FÜHREN UNS IN EINE  
WELT DES GRAuens,  
WO NICHTS SO IST, WIE  
ES SCHEINT!

# THE WICKED

THE WICKED 1

52 S.

DM 5,95

AB 30. NOVEMBER

GENERATION  
COMICS

TM & © 2000 Avalon Studios



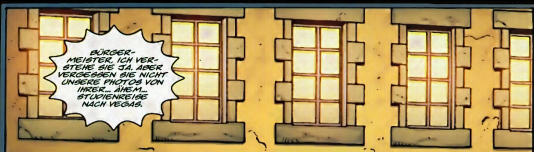


OH  
GOTT, STEH  
UNS BEI!

ER IST  
ZURÜCK!

# DER TANZ BEGINNT

GARTH ENNIS AUTOR STEVE DILLON ZEICHNER JIMMY PALMIOTTI INKER  
CHRIS SOTOMAYOR FARBEN JOE QUESADA & JIMMY PALMIOTTI REDAKTION USA  
RAM LETTERING TONY VERDINI REDAKTION D FRANK BORSCH ÜBERSETZUNG





JOE IST  
MA GNUCCIA  
CONSIGLIERE. ER  
SCHÄTZT FEINEN  
ZWIRN...

... UND ECHTE  
PROFIS.



... IST DER  
PLAN, WENN IHR  
WOLLT, SEID  
IHR DABEI.

IN DIESEN  
UMSCHLAGEN  
FINDET IHR EINE  
ANZAHLUNG UND  
DEN TREFFPUNKT.  
SEID UM HALB  
NEUN DORT.



WIR  
ZÄHLEN.

BRÜDLEIN

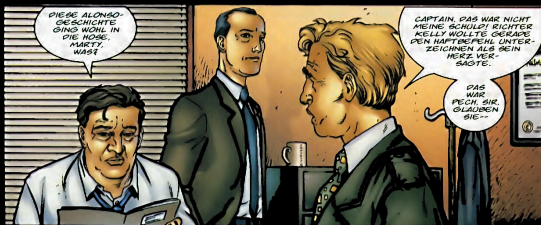


200 EIER  
NUR DAFÜR,  
DASS ICH MIT DIR  
ESSEN GEHE?  
HALLELUJA...

NEIN.

DAFÜR,  
DASS DU DEN  
MUND HALTST.



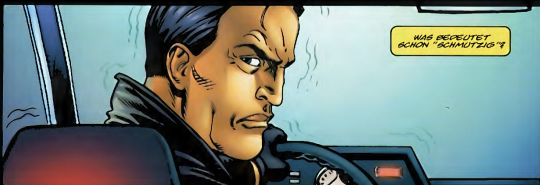






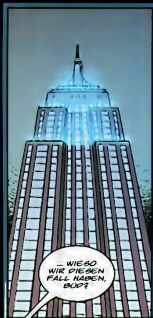








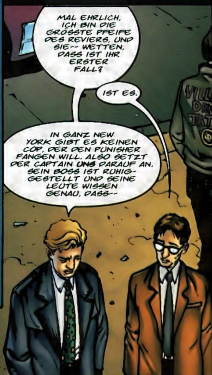




— WIE SO  
WIR DIESEN  
FALL HABEN,  
BUD?



WEIL  
WIR IHN NIE  
LOSEN WER-  
DEN.



MAL EHRLICH,  
ICH BIN DIE  
GRÖSSTE PFLEIFE  
DES REVIEWS, UND  
SIE-- WETTEN,  
DASS IST IHR  
ERSTER  
FALL?

IST ES.

IN GANZ NEW  
YORK GIBT ES KEINEN  
COP, DER DEN PUNISHER  
FANGEN WILL, ALSO SETZT  
DER CAPTAIN UNS DARAUF AN.  
SEIN BOSS IST RUHIG-  
GESTELLT UND SEINE  
LEUTE WISSEN  
GENAU, DASS--



ACH, WAS SOLL'S.  
KÖNNTE VIEL  
SCHLIMMER  
SEIN.

WIE WÄR'S MIT  
EINEM KAFFEE,  
DETECTIVE?



OH, DA IST EIN  
MISSVERSTÄNDNIS. ICH  
BIN KEIN POLIZIST,  
MARTY...

— ICH BIN  
PSYCHOLOGE.





DIE  
HIER SIND  
VERKÖ.



SONST...  
AH... VERPER-  
BEN SIE  
NUR... UND...

... A-ABER  
SIE MUSSEN  
SIE NICHT...  
WENN--



KEKSE.

HMMMM.



NEHME ICH SIE, KOMMT SIE  
WIEDER. SIE IST EINSAM.

NEHME ICH SIE NICHT,  
NAT SIE VIELLEICHT  
EINEN SCHREICKSAMPT.

WÄRE ZU  
AUFFALLIG.



DANKE,  
JOAN.

K-KEINE  
URSACHE.





EIN POLIZEI-  
SPRECHER SAGTE:  
"UNSERE BESTEN  
MÄNNER ARBEITEN  
AN DEM FALL. DER  
PUNISCHER IST EIN  
VERBRECHER UND  
WIRD GEMÄSS  
BEHANDELT."

SCHALT  
DEN MIST  
AB, MIKEY.



WAS  
DENKEN  
SICH DIESE  
IDIOTEN?

SEIT  
EINER  
STUNDE SITZEN  
WIE HIER MIT  
EINEM KOFFER-  
RAUM VOLLER  
WAFFEN!



WEISST DU, WAS DAS  
IST? SCHLICT UND  
EINFACH UNPROFES-  
SIONELL.

DIESE TYPEN  
WOLLEN DIE BESTEN  
SEIN! ALSO RUFT MAN SIE  
AN, VERSPRICHT IHNEN TOP-  
BEZÄHLUNG UND SCHÜTTELT  
IHNEN DIE HAND, WENN DAS  
KEINE VEREINBARUNG IST.  
WAS DANN?

MIKEY?

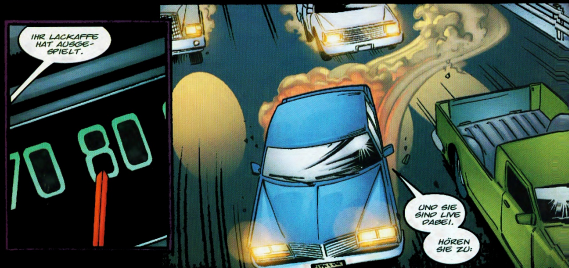






AN IHRER STELLE  
WÜRDTE ICH SCHON  
MEIN BEGRÄBNIS  
PLANEN.

ICH HABE  
IHRE SÖHNE  
ERWISCHT. IHRE  
KILLER UND JETZT  
IHRE RECHTE  
HAND.



IHRE LACKAFFE  
NAT AUSGE-  
SPIELT.

UND SIE  
SIND LIVE  
GABEI.

HÖREN  
SIE ZU:



WAS?!

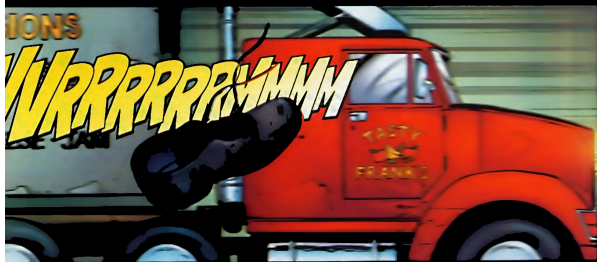
RAUS.

SIND SIE  
IRRE. MÄNNER  
WIR SIND AUF  
DEM HIGHWAY! WIR  
FAHREN ÜBER  
100 MEILEN!

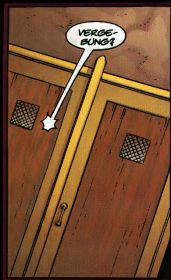
UM HIMMELS  
WILLEN, GEBEN  
SIE MIR EINE  
CHANCE!

















FORTSETZUNG FOLGT...



# DRAGON MAN

Dragon Comics führt  
Euch in die aufregende  
Welt der Comics aus  
Hong Kong.



**DRAGON MAN 1**  
die erste sensationelle  
Ausgabe mit Metall-Cover  
44 S. Überformat  
DM 8,95

**AB 30. NOVEMBER**



# ANMERKUNGEN & NEUIGKEITEN

von Christian Grass



**N**un gut, der wahre Frank ist zurück, und wir alle sind glücklich, nicht wahr? Aber Moment... was sage ich da? Ich meine, ich halte es für selbstverständlich, daß jeder von Euch den Punisher kennt und die ersten beiden Punisher-Miniserien von MARVEL DEUTSCHLAND gelesen hat. Doch was ist mit all den neuen Lesern, die mit dieser sensationellen Erstausgabe in die Welt des Punisher eingestiegen sind? Nun denn, die Grundzüge von Frank Castles Karriere kommt ihr bereits am Anfang dieses Hefts unter "Die Personen" und "Was bis jetzt geschah" finden. Hier nun möchte ich in kurzer Form noch einmal erzählen, welch eine wechselhafte Karriere dieser Anti-Held beim Verlag Marvel durchlaufen hat. Denn im Gegensatz zu anderen Berühmtheiten war dem Punisher nie eine Serie gegönnt, die über Jahrzehnte und Monat für Monat erschien. Sondern das sah folgendermaßen aus...

## DER WEITE WEG DES PUNISHER

Unsere Reihe der JUBILÄUM COMICS hat Euch schon etliche Debüts von Marvels Helden präsentiert. Vor wenigen Monaten auch das des Punisher, der erstmalig in *Amazing Spider-Man* (vol. 1) 129 aufgetreten ist, einem Abenteuer von **Gerry Conway** und **Ross Andru**. Das Heft, das in unserem MARVEL KNIGHTS PACK 5 enthalten war, präsentiert zudem Auszüge aus einem Interview, in dem Gerry Conway die Entstehung des Punisher kommentiert.

Nach etlichen Auftritten in den Serien *Amazing Spider-Man* und *Daredevil* (vol. 1) entschied sich Marvel, die Beliebtheit des Punisher mit einer Miniserie von **Steven Grant** und **Mike Zeck** zu testen. Diese wurde zu solch einem Erfolg, daß eine reguläre Serie von **Mike Baron** und **Klaus Janson** nicht lange auf sich warten ließ. Später folgten die zusätzlichen Monatsserien *The Punisher War Journal* von **Carl Potts** und **Jim Lee** sowie *The Punisher War Zone* von **Chuck Dixon** und **John Romita Jr.** (Und da gerade die letztgenannte Serie als Klassiker gilt, wird Euch



im Dezember MARVEL EXKLUSIV 30 die ersten drei Ausgaben davon präsentieren!) Zudem erschienen in jenen Jahren etliche Graphic Novels, Miniserien und Sonderhefte mit dem brutalen Verbrecherjäger. Doch wie es schien, war dies des Guten zu viel. Marvel hatte den Markt mit dem Punisher offenbar übersättigt, und die Leser wurden dieses Helden müde. 1994 wurde auch die letzte Punisher-Serie eingestellt. Verschiedene Versuche, zur alten Beliebtheit zurückzufinden, scheiterten – bis **Joe Quesada** und **Jimmy Palmiotti** die Abteilung *Marvel Knights* hervorbrachten. Erstklassigen kreativen Teams gelang es, klassischen Charakteren neues Leben einzuhauchen.



## VORSCHAU

Der gnadenlose Kampf zwischen dem Punisher und... **Ma'Gnucci**! Nachdem er einige Familienmitglieder der Gnuccis und den Killer **Joe Malizia** ausgelöscht hat, lauert er nun seiner wichtigsten Gegnerin auf. Doch jemand versperrt ihm den Weg... und zwar **Daredevil**! Verpaßt nicht das ultimative Duell der beiden Rivalen – ein Ereignis, das zu einem neuen Heldenteam führen wird: den **Marvel Knights**! Jede Menge Spaß und Action von **Garth Ennis** und **Steve Dillon**.

**AB 14. DEZEMBER**





Den Punisher sollten die beiden Horror-Autoren **Christopher Golden** und **Tom Sniegoski** betreuen, und radikal wie sie sind, verwandelten sie Castle in eine Art Zombie mit überirdischen Kräften – mal ganz was anderes! Diese Saga mit dem Namen "Fegefeuer" wurde von Horror-Altmeister **Bernie Wrightson** gezeichnet und erschien im September und Oktober in PUNISHER 1-2. Ihr Ziel hat die Serie absolut erreicht, nämlich die Leser erneut auf den Punisher aufmerksam zu machen. Andererseits waren etliche Fans wenig erfreut, daß ihr Held nun als eine Art Untoter herumspaziert – und das gleiche galt für den Nachfolger WOLVERINE/PUNISHER 1-2 (ebenfalls in den

letzten beiden Monaten erschienen). Die Aufgabe, den Punisher zu seinen Ursprüngen zurückzuführen, fiel an **Garth Ennis** und **Steve Dillon**, die berühmten Vater der Serie *Preacher*, und von dem Ergebnis kann man nur begeistert sein! Doch wie kommt das ...?

#### WIESO SIND ENNIS UND DILLON SO GUT?

Ganz einfach, weil sie beide wissen, was sie schreiben (bzw. zeichnen). So ist Garth Ennis seit früher Jugend ein Fan von Kriegs- und Westernfilmen (Obwohl Garth selbst friedlich ist wie ein Lamm!) Außerdem sprudelt dieser junge irische Autor nur so über mit verrückten Ideen. In der nächsten Ausgabe werde ich Euch mehr über Ennis und Dillon erzählen. Hier erwähne ich nur noch, daß die beiden mit Quesada und Palmiotti gut befreundet sind und so viel Spaß an dieser Punisher-Serie haben, daß bereits von einem Nachfolger die Rede ist – worüber wir uns natürlich mächtig freuen würden.



In nur zwei Geschichten hat Ennis bereits ein umfangreiches Personal an Nebencharakteren eingeführt. Wir haben den jungen Punk **Dave**... eh, **Spacker Dave**, den super-fetten **Mister Bumpo**, die von Castle besessene Nachbarin **Joan**. Dann wären da natürlich seine Feinde, die Mafia-Familie **Gnucci** (nächsten Monat erlebt ihr die unwiderstehliche **Ma' Gnucci**), die Detektive **Marty Soap** und **Buddy Plugg** und schließlich ein hochgradig psychopathischer Priester. Das sind, wie ihr seht, schon etliche, und in den nächsten Ausgaben wird sich die Welt von Frank Castle noch weiter bevölkern. Der Grund dafür? Garth Ennis braucht so viel Personal, damit er eine Menge davon umbringen kann!

## SPOTLIGHT AUF...

#### WOLVERINE 40

Spezielle Ausgabe mit 68 Seiten. Der erste Teil der neuen Mini-Saga *Überleben der Stärksten* von Autor **Todd DeZago** und Zeichner **Leinil Francis Yu**. Wolverine gegen das Monster *Logan* genannt... Wendigo! Logan gibt alles in seinem schwersten und brutalsten Kampf seit langem! Außerdem: eine abgeschlossene Geschichte von **Jeph Loeb** und **Ed McGuinn**... Logan gegen den riesigen **Red Ronin**!



#### MARVEL SPECIAL 23

Wenn ihr harte Action mögt (und bei welchem Punisher-Fan wäre das nicht so?), dann solltet ihr dieses MARVEL SPECIAL nicht verpassen! Darin: Das Finale der Elektro-Serie mit den letzten sechs (!) Ausgaben! Autor **Larry "Wolverine" Hama** und Zeichner **Mike Deodato Jr.** präsentieren uns *Elektras* Kampf gegen... die *Ninjas der Hand*! Als Gaststar mit dabei: **Stick**, der Mentor von *Daredevil*!



#### SPIDER-MAN 47

The end of Spider-Man... **GROUND ZERO!** The Final Chapter, conclusion: Continuing from the pages of *SENTATIONELLE SPIDER-MAN #30*, this is the end of Spider-Man and, consequently, the last issue of SPIDER-MAN! If this month you can buy only a issue, then this is it, no contest! A now unstoppable **Norman Osborn** dons once again the mantle of the **Green Goblin** to destroy once and for all Spider-Man... but first he wants to break his spirit! And how Peter will react when he will meet his May? Still reeling from the shock, Spidey will have to confront the **Green Goblin** for their last battle... and the Wall-crawler cannot do anything but losing, exposing his true identity to all the world and ultimately... die! Believe it or not, this is what will happen! By **Mackie Romita Jr.** & **Ross**.



**PUNISHER II** erscheint monatlich bei Marvel Comics, Ravensstraße 48, D-41334 Nettetal-Kaldenkirchen (Marvel Comics werden unter Lizenz in Deutschland von FAKNI-Verlags GmbH veröffentlicht). Druck: Poligras S.r.l. Preisvertrieb: für ASV-Vertrieb GmbH, D-20097 Hamburg. Dienstvertrieb für Deutschland: Modern Graphics Distribution GmbH, D-70473 Rastatt. Alternativvertrieb für Österreich: Preisvertrieb Salzburg, A-5081 Salzburg. Geschäftsführer: **Frank Ziemerich**, Publishing Director: **Marco M. Lupol**, Chefredakteur: **Tony Verdini**, Übersetzer: **Frank Berth**, Redaktions-Christina **Graz**, **Lisa Ponzani**, **Reinhard Schweizer**, Marketing/Vertrieb: **Gabriele El Hag**, Lektoren: **Michael Leitner**, **Katharina Nietsch**.

Finanzen & Beratung: **Mike Riddle**, Grafik & Layout: **Mario Corticelli**, Logistik: **Martina List**, Redaktion: **Marvel Europa**, **Claudia Broccatelli**, **Beatrice Dotti**, **Elsa Panzani**, **Marcello Riboni**, Produktion: **Marvel Europa**, **Andrea Arcand**, **Andrea Bisi**, **Martina Frengi**, **Alessandra Gozati**, **Ilana Martin**, **Alessandro Nelli**, Gestaltung: **Roberto M. Rubin**, **Giovanni Bartolotti**, **Stefania Bevilini**, **Mario De Rin Zanco**, **Michela Petrucci**. Copyright: © 2000 Marvel Characters, Inc. Zur deutschen Ausgabe: © 2000 Marvel Deutschland. The characters included in this issue (Punisher) and the distinctive likenesses thereof are properties of Marvel Characters, Inc. and this publication is a Cover of **Tim Bradstreet**, **Punisher** (vol. 3) 1 Regular Edition.



GENERATION COMICS PRÄSENTIERT...

# PAINKILLER JANE DARKNESS DARKHOLM HELLBOY



Drei Crossover in  
einem wunderbaren  
Heft, das keiner  
verpassen sollte!  
Nichts für schwache  
Nerven!

PAINKILLER JANE CROSSOVER 1  
76 S. • DM 6,95 • AB 30. NOVEMBER



[www.generationcomics.com](http://www.generationcomics.com)

☆☆☆ SCHWAFEL FOR ☆☆☆



[WWW.COMICFORUM.PL.AM](http://WWW.COMICFORUM.PL.AM)